

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ВЕНТИЛАТОР НА СТОЙКА



Съдържание

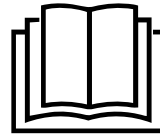
Съдържание

Бележки относно ръководството за употреба2
 Безопасна употреба2
 Информация относно уреда.....4
 Транспортиране и съхранение4
 Сглобяване и стартиране.....5
 Експлоатация8
 Дефекти и неизправности.....9
 Поддръжка9
 Технически анекс10
 Изхвърляне..... 10

Може да свалите настоящата версия на ръчничка за експлоатация и ЕС Декларацията за съответствие, използвайки следната препратка:



TVE 16



<https://hub.trotec.com/?id=39671>



TVE 18 S

<https://hub.trotec.com/?id=39671>

Бележки относно ръководството за употреба

Символи

Предупреждение за електрическо напрежение
 Този символ обозначава опасности и рискове за живота и здравето на лицата поради електрическо напрежение.

Предупреждение
 Тази сигнална дума обозначава опасност със средно ниво на риска, което ако не бъде избегнато, може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

Внимание
 Тази сигнална дума обозначава опасност с ниско ниво на риска, което ако не бъде избегнато, може да доведе до леко или средно нараняване.

Забележка

Тази сигнална дума означава, че е налице важна информация (например, съществена повреда), но не обозначава опасности.

Информация
 Информацията, обозначена с този символ, Ви помага да изпълнявате Вашите задачи бързо и безопасно.

Следвайте указанията на ръководството
 Информацията, обозначена с този символ, обозначава, че ръководството за употреба трябва да бъде спазван.

Безопасна употреба

Прочетете този ръчничък внимателно преди да включите или използвате уреда. Винаги съхранявайте ръчничка в непосредствена близост до уреда или до мястото на употреба!

Предупреждение
Прочетете всички предупреждения и всички инструкции.

Пропускът да следвате предупрежденията и инструкциите може да доведе до електрически удар, пожар и/или до сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8 години и по-големи, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или при липса на опит и специализирани познания, ако върху тях се упражнява надзор, или са им били дадени указания относно употребата на уреда по безопасен начин и те разбират съществуващите опасности и рискове.

Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от ползвателя не трябва да се извършват от деца, оставени без надзор.

- Не използвайте уреда в стаи с потенциално експлозивна среда.
- Не използвайте уреда в агресивна атмосфера.
- Монтирайте уреда във вертикално и стабилно положение.
- Оставете уреда да изсъхне след мокро почистване. Не го използвайте, когато е мокър.
- Не използвайте уреда с мокри или с влажни ръце.
- Не излагайте уреда под директна водна струя.
- Никога не вкарвайте предмети или крайници в уреда.
- Не покривайте или транспортирайте уреда по време на работа.
- Не сядайте върху уреда.

- Този уред не е играчка! Пазете го на разстояние от деца и животни. Не оставяйте уреда без надзор по време на експлоатация.
- Проверявайте аксесоарите и свързващите се части за възможна повреда преди всяко използване на уреда. Не използвайте дефектни уреди или части от такива.
- Погрижете се всички електрически кабели, намиращи се извън уреда, да бъдат защитени от повреда (например, причинена от животни). Никога не използвайте този уред, ако електрически кабели или захранването са повредени!
- Захранващият кабел трябва да съответства на спецификациите, дадени в глава „Технически данни“.
- Включвайте щепсела в правилно обезопасен електрически контакт.
- Съобразявайте се с техническите данни, когато избирате удължители за електрическия кабел. Развийте напълно удължаващите кабели. Избягвайте електрическо претоварване.
- Преди да извършите поддръжката, зареждането, проверката или ремонтна работа по уреда, извадете електрическия щепсел от електрическия контакт. Задръжте здраво с ръце електрическия щепсел, докато правите това.
- Изключете уреда и електрическия кабел от електрическия контакт, когато уредът не се използва.
- При никакви обстоятелства не използвайте уреда, ако откриете повреда върху електрическия щепсел или електрическия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен представител или други подобни квалифицирани лица, за да се избегне рискова ситуация. Дефектните електрически кабели представляват сериозен риск за здравето!
- Когато позиционирате уреда, спазвайте минималните разстояния от стените и другите предмети, както и осигурете условията за съхранение и експлоатация, описани в глава „Технически данни“.
- Погрижете се отвора за приток на въздух и отвора за извеждане на въздух да не бъдат преграждани или блокирани.
- Погрижете се да няма мръсотия и незакрепени предмети в непосредствена близост до отвора за приток на въздух и отвора за извеждане на въздух.
- Когато се демонтира, уредът не трябва да работи, нито да бъде включен в електрическата мрежа.
- Неправилното инсталиране може да доведе до пожар, електрически удар или сериозно телесно нараняване.

Предназначение

Използвайте уреда TVE 16 / TVE 18 S само като вентилатор на стойка за проветряването на вътрешни помещения, докато се придържате към и следвате указанията в техническите данни.

Начинът на функциониране на двете устройства е един и същ, като те се различават само по външен вид или по-точно по цвят.

Неправилна употреба

- Не поставяйте уреда на влажна или наводнена земя.
- Не поставяйте никакви предмети, например дрехи, върху уреда.
- Не използвайте уреда на открито.
- Експлоатация, различна от описаната в този наръчник, е строго забранена. Неспазването на тази разпоредба прави всички права, свързани с отговорността и гаранцията, невалидни.
- Всякакви неразрешени модификации, поправки или структурни промени в уреда са забранени.

Квалификации на персонала

Хората, които използват този уред, трябва:

- да внимават за опасности и рискове, които възникват, когато човек борави с електрически уреди във влажни зони.
- да са прочели и разбрали наръчника за експлоатация, особено глава „Безопасна употреба“.

Остатъчни рискове



Предупреждение за електрическо напрежение

Работата по електрическите компоненти трябва да бъде извършвана само от оторизиран специализиран сервиз!



Предупреждение за електрическо напрежение

Преди да извършите каквато и да е работа по уреда, извадете електрическия щепсел от електрическия контакт! Задръжте електрическия щепсел здраво, докато издърпвате електрическия кабел от електрическия контакт.



Предупреждение

Опасности и рискове може да възникнат при уреда, когато той се използва от необучени лица по непрофесионален и неправилен начин! Спазвайте изискването за квалификациите на персонала!



Предупреждение

Този уред не е играчка и не трябва да попада в ръцете на деца.



Предупреждение

Съществува риск от задушаване! Не оставяйте опаковката наоколо. Децата могат да я използват като опасна играчка.

Забележка

Не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители, за да почиствате уреда.

Поведение в при непредвиден или спешен случай и в критичен момент

1. Изключете уреда.
2. Изключете уреда от електрическото захранване: дръжте здраво с ръце електрическия щепсел, докато го изключвате от електрическия контакт.
3. Не свързвайте отново дефектно изделие към мрежата за електрозахранване.

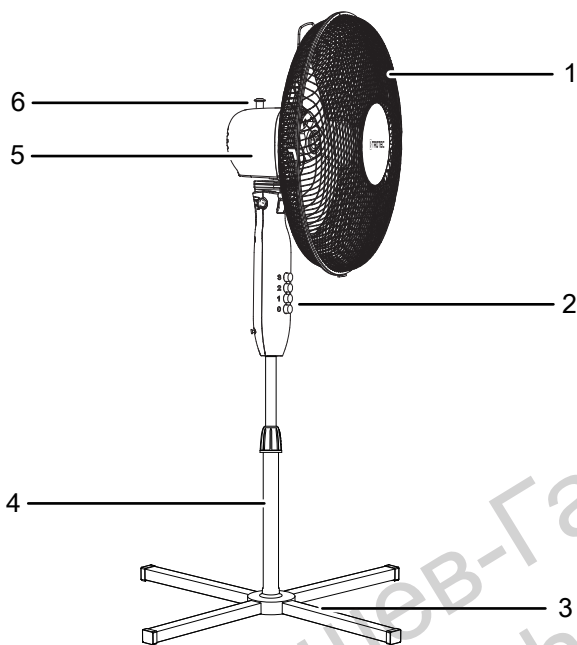
Информация за уреда

Описание на уреда

Вентилаторите на стойка от серията TVE S са подходящи за циркулация на въздуха на закрито.

Вентилаторът TVE 16 / TVE 18 S притежава следните характеристики:

- 3-степенни
- Регулируема височина
- Ъгъл на вертикално наклоняване на главата на вентилатора до 30°.
- Въртене под ъгъл 90° (по желание).



№	Обозначение
1	Предпазна мрежа
2	Контролно табло
3	Колелца
4	Стойка
5	Мотор
6	Бутон за завъртане

Транспортиране и съхранение

Забележка

Ако съхранявате или преместите уреда неправилно, той може да се повреди.

Обърнете внимание на информацията относно преместването и съхранението на изделието.

Транспортиране

За да бъде по-лесен за преместване, вентилаторът е оборудван с дръжка за носене.

Преди да пренасяте уреда, следвайте следните указания:

- Изключете уреда.
- Дръжте щепсела здраво с ръце, докато издърпвате електрическия кабел от контакта.
- Не използвайте електрическия кабел, за да влачите уреда.

След преместването на уреда, спазвайте следното:

- Поставете уреда във вертикално положение след преместване или транспортиране.

Съхранение

Преди да съхранявате или складирате уреда, направете следното:

- Дръжте щепсела здраво с ръце, докато издърпвате електрическия кабел от контакта.

Когато вентилаторът не е в употреба, осигурете следните условия за съхранение:

- Сухи и защитени от студ и топлина места.
- Във вертикално положение там, където е защитен от прах и пряка слънчева светлина.
- С покривало, за да го предпазва от прах, ако е необходимо.
- Не поставяйте други уреди или предмети върху най-горната част на уреда, за да го предпазите от повреда.

Сглобяване и стартиране

Съдържание на доставката

- 1 вентилатор модел TVE 16 / TVE 18 S
- 1 ръководство за употреба

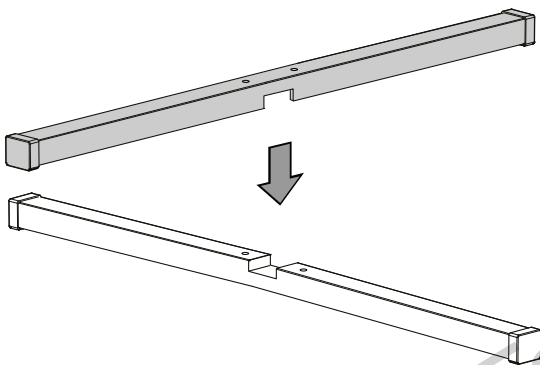
Разопаковане на уреда

1. Отворете картонената кутия и извадете уреда.
2. Изцяло махнете опаковката.
3. че не е повреден и че не сте го повредили по време на развиването му.

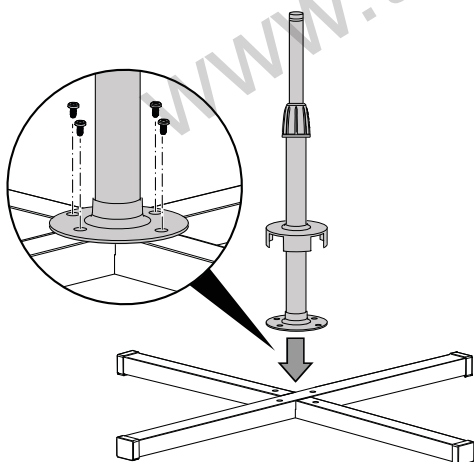
Сглобяване

Монтиране на опората

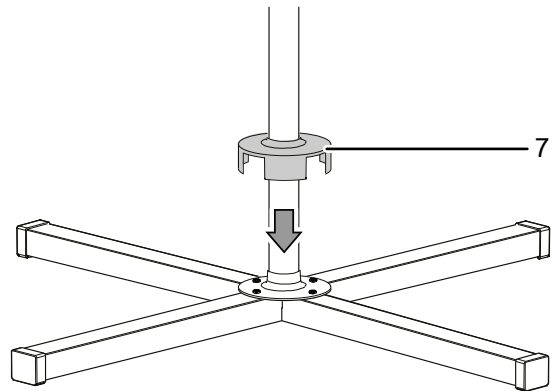
1. Сглобете двата основни елемента за подпората (3).



2. Поставете стойката централно върху най-горната част на двата свързани основни елемента.
3. Използвайте доставените винтове, за да свържете стойката (4) към елементите при основата. Завийте винтовете в предварително пробитите отвори.

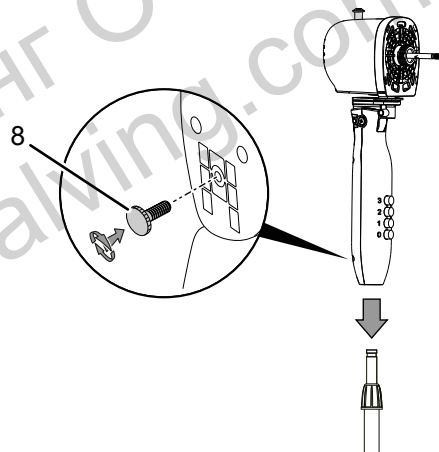


4. Бутнете към и наместете предпазната капачка (7) за стойката върху завинтената връзка.



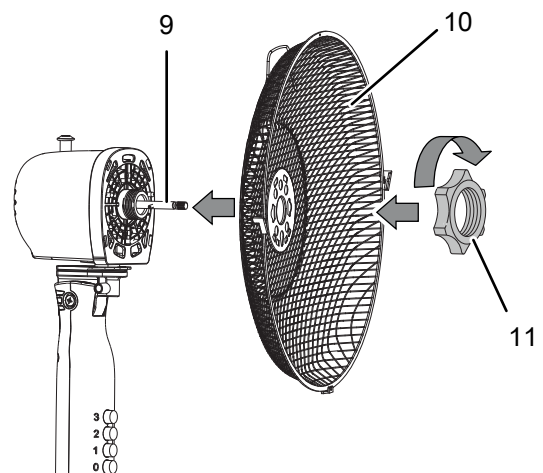
Свързване на работния елемент и стойката

1. Свържете контролния панел (2) със стойката (4) и пристегнете свързващия винт (8) при задната част на контролния панел.



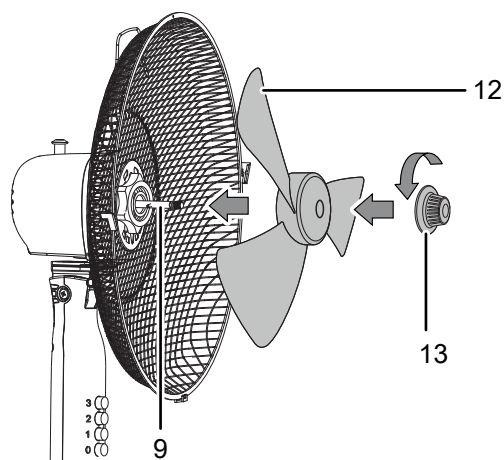
Монтиране на ротора

1. Закрепете задната част на предпазната мрежа (10) към вала на двигателя (9). Пристегнете и двата елемента със задържащ пръстен (11).

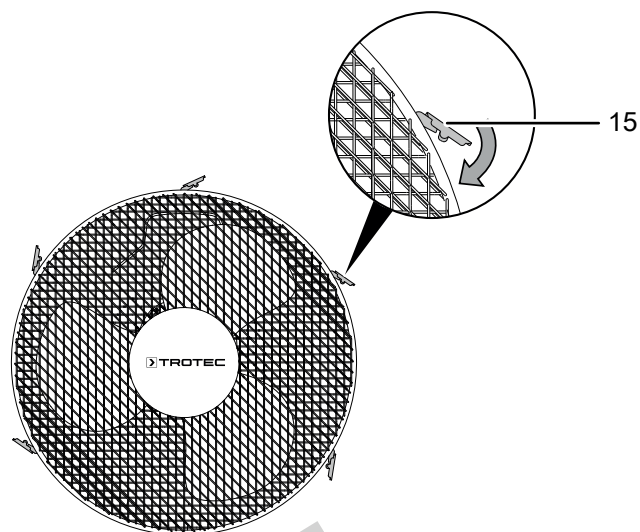


Закрепване на перките към вала на двигателя

1. Закрепете перките (12) към вала на двигателя (9).
2. Пристегнете перките (12), използвайки задържащата го капачка (13).

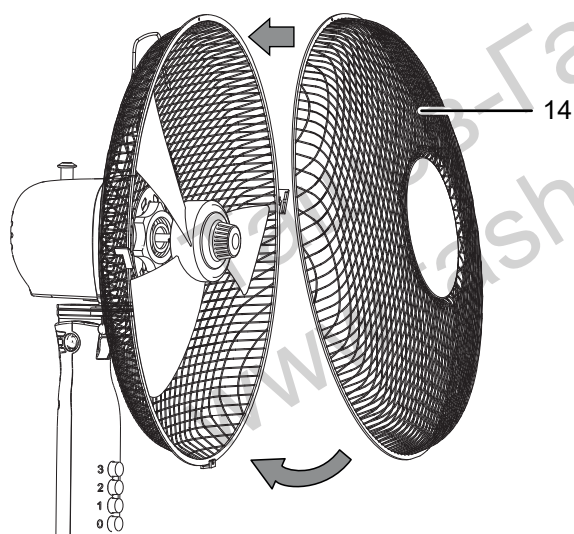


2. Уверете се, че двете части са закрепени чрез всички пристягащи съединителни скоби (15).

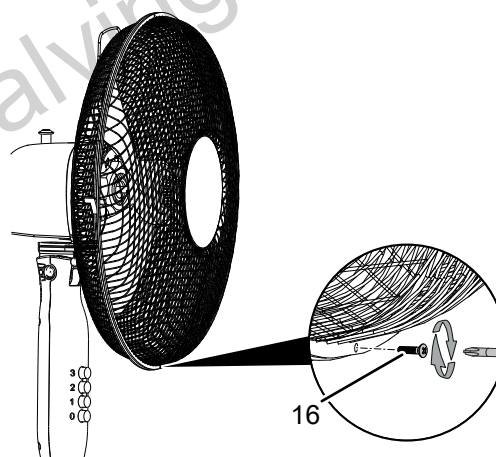


Монтиране и затваряне на предпазната мрежа

1. Закрепете и нагласете предната част на предпазната мрежа (14) към задната част на предпазната мрежа (10). Уверете се, че двете части са неподвижни и стабилни благодарение на пристягащите съединителни скоби (15).



3. Използвайте пристягащия съединителен винт (16), намиращ се в най-долната част на предпазната мрежа, за да свържете, закрепите и пристегнете двете части на мрежата.

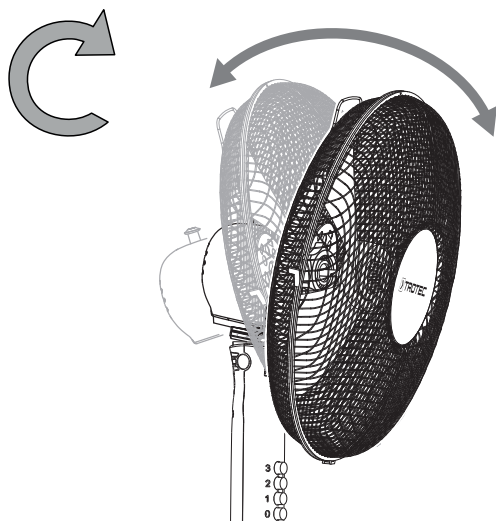


Настройка на ъгъла на наклон на вентилатора

Ъгълът на наклон на вентилатора може да бъде ръчно регулиран с до 30°.

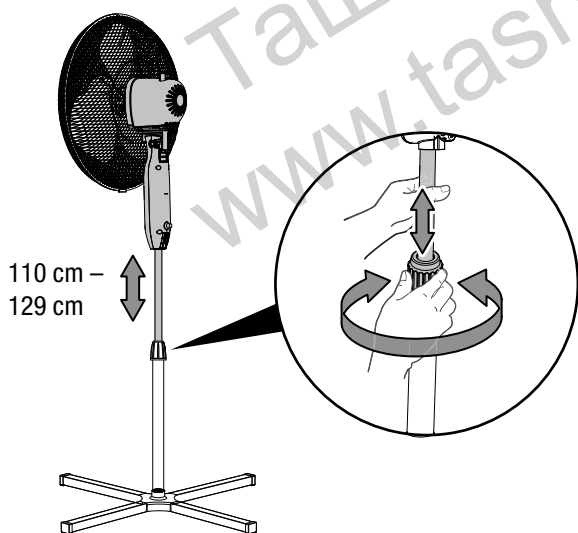
1. Преместете главата на вентилатора, така че тя да бъде леко наклонена или напред, или назад. Уверете се, че главата на вентилатора се задържа и спира на място при желания ъгъл на наклон.

⇒ Ъгълът на наклона на вентилатора е нагласен и определен, и въздухът ще излиза на струи при избрания ъгъл на наклон.



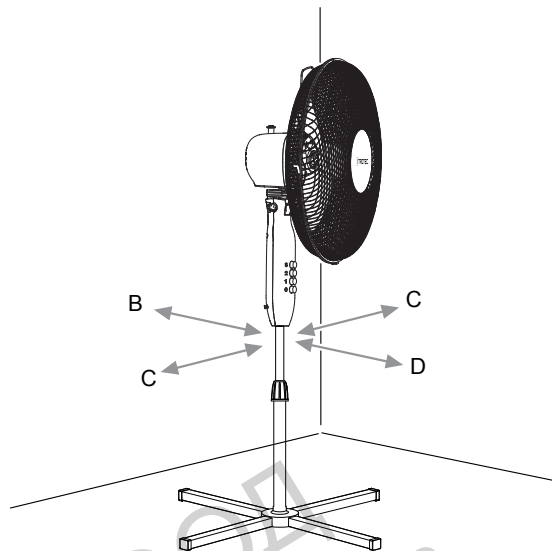
Настройка на височината

Завъртете винта за регулиране на височината, за да можете да определите подходящата височина на уреда.



Стартиране

Когато позиционирате уреда, спазвайте минималните разстояния от стените и другите предмети, точно както е описани в глава „Технически данни“.



⚠ Предупреждение

Съществува риск от нараняване поради неправилно стартиране!

Налице е риск от нараняване, ако предпазната мрежа не е монтирана правилно около перките. Предпазната мрежа трябва да бъде монтирана правилно преди уредът да бъде включен.

⚠ Предупреждение

Съществува риск от нараняване, ако предпазната мрежа бъде махната!

Съществува е риск от нараняване, ако предпазната мрежа бъде демонтирана по време на експлоатация. Не премахвайте предпазната мрежа, докато уредът работи!

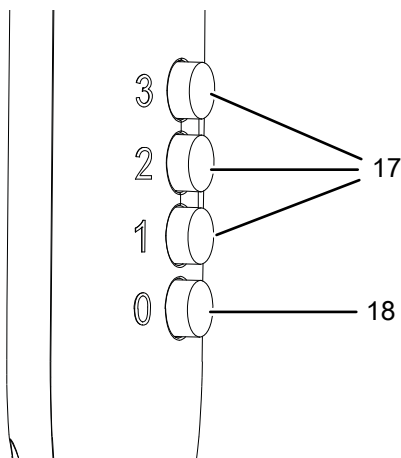
- Преди да рестартирате уреда, проверете състоянието на електрическия кабел. Ако съществуват съмнения относно техническата му изправност, свържете се с отдел „Обслужване на клиенти“.
- Поставете уреда в изправено и вертикално положение.
- Когато поставяте уреда в средата на стаята, минимализирайте риска от препъване в електрозахранващия или други електрически кабели. Използвайте кабелни мостове.
- Уверете се, че удължаващите кабели са напълно развити.
- Погрижете се пердетата или други предмети да не пречат на въздушния поток.

Свързване на електрическия кабел

- Вкарайте електрическия щепсел в правилно обезопасен електрически контакт.

Експлоатация

Работни елементи



№	Обозначение	Значение
17	Бутони за степените на вентилатора	Настройване скоростта на вентилатора
1		Степен 1 = ниска
2		Степен 2 = средна
3		Степен 3 = висока
18	0 бутон	Изключване на уреда

Включване на уреда

Веднага щом сте монтирали уреда точно така, както е описано в глава „Сглобяване и стартиране“, може да го включите.

1. Натиснете един от бутоните за степени на вентилатора (17).
⇒ Уредът започва да работи на желаната степен за вентилатора.

Смяна на степента на вентилатора

Вие можете да превключвате между трите степени на вентилатора по време на работата му.

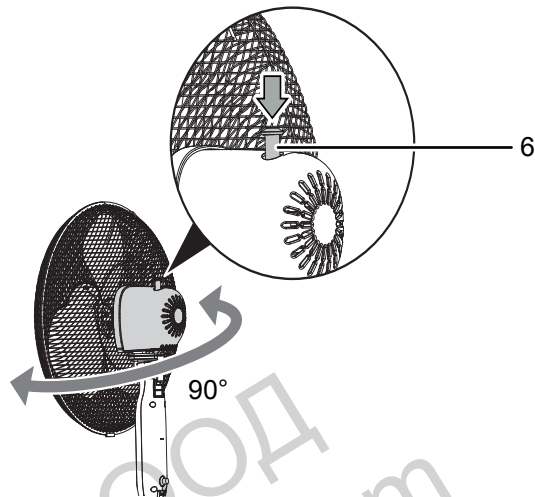
1. Натиснете един от бутоните за степени на вентилатора (17).
⇒ Уредът превключва на степента, избрана за вентилатора.

Използване на функцията за въртене

Благодарение на функцията за въртене на въздуха може да постигнете постоянна вентилация.

✓ Уредът е включен и работи.

1. Натиснете щифта за въртене (6) надолу, така че да спре на място.



- ⇒ Функцията за въртене е активирана.
 - ⇒ Така главата на вентилатора се върти в една посока, а след това в противоположната под ъгъл до 90°.
2. Издърпайте щифта за регулиране на въртенето нагоре (6), за да изключите функцията за въртене, връщайки щифта на мястото му.
⇒ Функцията за въртене е деактивирана.
⇒ Вентилаторът спира да се върти и остава в желаното положение и при избраната степен.

Изключване



Предупреждение за високо електрическо напрежение

Не докосвайте електрическия щепсел с мокри или влажни ръце.

- Изключете уреда.
- Дръжте електрическия щепсел здраво в ръце, докато издърпвате електрическия кабел от електрическия контакт.
- Почиствайте уреда съгласно указанията в глава „Поддръжка“.
- Складирайте и съхранявайте уреда съгласно инструкциите в глава „Съхранение“.

Дефекти и неизправности

Уредът бе инспектиран за целите на правилното функциониране няколко пъти по време на производството му. Ако обаче възникнат неизправности, проверете уреда съгласно следния списък.

В случай че уредът не работи:

- Проверете електрическата връзка.
- Проверете електрическия кабел и електрическия щепсел за повреда.
- Проверете бушоните на обекта.
- Изчакайте 10 минути преди да рестартирате уреда. Ако уредът не заработи, погрижете се уредът да бъде проверен от специализирана фирма или от Trotec.

Вентилаторът не започва да работи:

- Проверете дали уредът е включен.
- Проверете електрозахранването и дали щепселът или кабелът е дефектен.

Уредът издава необичаен силен шум или вибрира:

- Проверете дали уредът е поставен в стабилно и вертикално положение.
- Проверете дали уредът е монтиран правилно.

Какво трябва да направите ако уредът все още не функционира правилно след тези проверки?

Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти. Ако е необходимо, занесете уреда на ремонт в оторизиран сервизен център или го предайте на Trotec да го ремонтира.

Поддръжка

Дейности преди да започнете работа по поддръжката



Предупреждение за високо електрическо напрежение

Не докосвайте електрическия щепсел с мокри или влажни ръце.

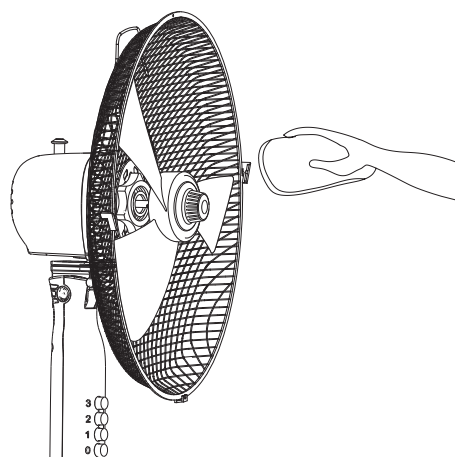
- Изключете уреда.
- Дръжте щепсела здраво, докато издърпвате електрическия кабел от контакта.

Почистване на корпуса и капака

Почиствайте корпуса и капака с мек, влажен и чист памучен парцал. Уверете се, че никаква влага не влиза в корпуса. Предпазвайте електрическите компоненти от влага. Не използвайте каквито и да е агресивни почистващи препарати като например почистващи спрейове, разтворители, почистващи препарати на алкохолна основа или пясъкоструйки, за да навлажните парцала.

Почистване на перките на вентилатора

- ✓ Уредът трябва да е изключен.
- Електрическият щепсел трябва да е изваден от електрическия контакт.
- Демонтирайте предпазната мрежа съгласно указанията, дадени в глава „Сглобяване и монтиране“.
- Почиствайте перките на вентилатора с мек, влажен и чист памучен парцал. Уверете се, че никаква влага не прониква в корпуса. Предпазвайте електрическите компоненти от влага. Не използвайте каквито и да е агресивни почистващи препарати, като например почистващи спрейове, разтворители, почистващи препарати на алкохолна основа или пясъкоструйки, за да навлажните парцала.



- С изключение на гореописаното, уредът не се нуждае от поддръжка.

Технически анекс

Технически данни

Параметър	Стойност
Модел	TVE 16 / 18 S
Степени на вентилатора	3
Скорост на въздуха	2.61 м/сек
Количество на вентилирания въздух	2342.3 м ³ /сек
Входящо напрежение	230 V / 50 Hz
Консумация на електроенергия	50 W
Дължина на електрическия кабел	1.50 м
Регулируем ъгъл на наклоняване	30°
Функция за въртене	90°
Диапазон за регулиране на височината	1.10 – 1.29 м
Диаметър на перките на вентилатора	40 см
Ниво на звуковото налягане	52.5 dB(A)
Размери (ДхШхВ)	520x520x1290 мм
Минимално разстояние до стените и другите предмети	отгоре (A): 30 см отзад (B): 30 см отстрани (C): 30 см отпред (D): 30 см
Тегло	2.5 кг

Изхвърляне



Изображението със зачеркнатия на кръст контейнер за боклука, предвид на отпадъчните електрически или електронни съоръжения, означава, че това оборудване не трябва да бъде изхвърляно заедно с битови отпадъци в края на своя полезен живот. Вие ще намерите във Вашия регион пунктове за вторични суровини, където може да върнете безплатно бракуваното електрическо или електронно оборудване или съоръжение. Адресите може да бъдат получени от Вашата община или от местната администрация. За да научите за другите възможности за връщане, осигурени от нас, моля вижте уеб-сайта: <http://de.trotec.com/shop/>.

Разделното събиране на отпадъчна електрическа и електронна апаратура има за цел да позволи повторната употреба, рециклирането и другите форми на възстановяване на отпадъчна апаратура, както и да предотврати отрицателните последици за околната среда и човешкото здраве, причинени от изхвърлянето на опасни вещества, потенциално съдържащи се в апаратурата.

В Европейския съюз, батериите и акумулаторите не трябва да бъдат считани за битов отпадък, а трябва да бъдат изхвърляни професионално в съответствие с Директива 2006/66/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 6 септември 2006 година относно батериите и акумулаторите и отпадъците от батерии и акумулатори. Моля, изхвърляйте батериите и акумулаторите, покривайки валидните правни изисквания.

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Trotec GmbH

ул. „Гребенер“ № 7
D-52525 Хайнсберг
Тел.: +49 2452 962400
Факс: +49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com